

Rep. n. 171

Prot. n. 37645 del 14 dicembre 2015

Tit. II cl. 30

**Verbale della riunione della
COMMISSIONE AREA INTERNAZIONALE**

Il giorno martedì 27 ottobre 2015 alle ore 9,30, presso il Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra dell'Università di Ferrara, si è riunita la Commissione Area Internazionale, convocata ad horas con avviso datato 26 ottobre 2015, prot. n. 31260

Presiede la prof. Eleonora Luppi; ha le funzioni di Segretario verbalizzante Giuseppina Antolini. Fatto l'appello, risulta quanto segue:

Prof. Eleonora Luppi – delegata del Rettore per l'area internazionale	P.
Prof. Davide Ferrari – sostituto del delegato del Dipartimento di Scienze della vita e biotecnologie	P.
Dott. Rosario Cultrera – Dipartimento di Medicina Clinica e Sperimentale	A.
Dott. Romeo Farinella – Dipartimento di Architettura	G.
Prof. Gianfranco Franz – Dipartimento di Economia e Management	P.
Prof. Pietro Franzina – Dipartimento di Giurisprudenza	P.
Prof. Enrico Granieri – Dipartimento di Scienze Biomediche chirurgico specialistiche	G.
Prof. Giacomo Dimarco – Dipartimento di Matematica e Informatica	P.
Dott. Giuseppe Scandurra – Dipartimento di Studi Umanistici	G.
Prof. Gianluca Setti – Dipartimento di Ingegneria	G.
Dott.ssa. Elena Adinolfi – Dipartimento di Morfologia, Chirurgia e medicina sperimentale	G.
Dott. Claudio Trapella – Dipartimento di Scienze Chimiche e Farmaceutiche	P.
Dott. Davide Bassi – Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra	P.

P.: Presente; A.: Assente; G.: Assente giustificato.

La Presidente, constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la validità della seduta, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti contenuti nel seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- 1) comunicazioni della presidente;
- 2) approvazione verbale della seduta precedente;
- 3) "Ferrara School of..." edizione 2016;
- 4) Resoconto dell'attività e proposte da sviluppare;
- 5) docenti e studenti stranieri: verifica delle procedure amministrative;
- 6) approvazione di accordi quadro;
- 7) modifiche a progetti di internazionalizzazione;
- 8) varie ed eventuali.

Sul primo oggetto: Comunicazioni della Presidente

La Presidente comunica quanto segue:

- 1) l'Università di Ferrara ha partecipato a 4 fiere per studenti in 4 diverse città di Russia e Kazakhstan (Mosca, Sanpietroburgo, Astana e Almaty). La partecipazione a questi eventi rientra

IL SEGRETARIO
Giuseppina Antolini

LA PRESIDENTE
Eleonora Luppi



Università degli Studi di Ferrara

nella politica di internazionalizzazione con l'obiettivo dell'aumento dell'iscrizione degli studenti stranieri regolari.). Gli incontri sono stati molto soddisfacenti per il numero di giovani incontrati e per l'interesse che hanno mostrato per i corsi proposti da Unife. In questi giorni, inoltre, la dott.ssa Feld sta partecipando a 3 fiere in Cina (Pechino, Guangdong e Shanghai). Dalle prime notizie anche in questo caso l'esperienza sembra essere positiva.

2) Il sindaco di Paris sud è venuto a conoscenza dell'accordo di doppio titolo esistente fra le due Università e ne è rimasto entusiasta al punto da proporre un gemellaggio con la nostra città.

Sul secondo oggetto: approvazione del verbale della seduta precedente

La commissione delibera di approvare il verbale della seduta dell'8 ottobre 2015.

Delibera inoltre di approvare il verbale della presente seduta per via telematica.

Sul terzo oggetto: "Ferrara School of..." edizione 2016

La Presidente ricorda che è il momento di organizzare praticamente l'edizione 2016 delle "Ferrara school of...". L'evento si terrà presumibilmente nel mese di marzo 2016 ma resta ancora da stabilire dove e soprattutto bisogna individuare il relatore internazionale che aprirà i lavori.

La Presidente invita i delegati a proporre dei candidati in modo da fissare, anche in base alla disponibilità del relatore, la data definitiva della consegna dei diplomi.

La Commissione approva.

La Presidente propone una variazione alla discussione degli oggetti all'ordine del giorno, anticipando la discussione dei punti 5, 6 e 7 e posticipando il punto 4.

La Commissione approva.

Sul quinto oggetto: docenti e studenti stranieri: verifica delle procedure amministrative

A seguito di diversi contatti con studenti e colleghi che hanno avuto a che fare con le procedure di iscrizione e di borsisti e dottorandi emerge che spesso si trovano ad affrontare complicazioni e difficoltà burocratiche che potrebbero invece essere snellite. Solo per fare un esempio – prosegue la Presidente - l'ammissione alle lauree magistrali non dovrebbe aver luogo ad ottobre e oltre, ma, soprattutto per gli studenti stranieri, ben prima in modo da lasciare il tempo agli ammessi di fare anche tutte le pratiche burocratiche al consolato. Ammettere gli studenti ad un corso di laurea a lezioni imminenti o ormai iniziate implica accettare di avere un bacino di utenza limitato ai soli studenti locali. La Presidente propone quindi di rivedere tutte queste procedure per verificare se sia possibile apportare qualche miglioria, pur nei limiti degli obblighi di legge, e soprattutto armonizzare le procedure interne con quelle esterne.

La Presidente ricorda inoltre che problemi analoghi esistono anche a libello di giovani ricercatori. Rimane aperta, per esempio, la questione dei candidati stranieri agli assegni di ricerca che hanno diverse difficoltà a rispondere ai bandi sia per il tipo di documenti richiesti sia per il fatto che i bandi sono solo in Italiano. Anche in questo caso sarebbe necessario avere delle procedure più chiare e snelle.



Università degli Studi di Ferrara

E' una proposta di lavoro – conclude la Presidente - che lascio alla commissione che verrà se vorrà occuparsi di questi temi.

La Commissione approva

Sul sesto oggetto: approvazione di accordi quadro

La Presidente ricorda che sono pervenuti, per l'approvazione, i seguenti accordi quadro:

- 1) The Kyrgyz State Law Academy - Bishkek - Kyrgyz Republic - Dipartimento di Giurisprudenza – proponente prof. Marco Greggi;
 - 2) Instituto Politecnico de Tomar – Tomar – Portogallo – Dipartimento di Studi Umanistici – proponente dott.ssa Marta Arzarello;
 - 3) Institut de Recherche Juridiques de la Sorbonne – Parigi – Dipartimento di Giurisprudenza – proponente prof. Pietro Franzina;
 - 4) Fondazione Chankuap – Centro di cooperazione allo sviluppo – Prof. Alessandro Medici.
- La Commissione, dopo aver valutato le motivazioni inviate dai proponenti, unanime approva i suddetti accordi quadro.

Sul settimo oggetto: richieste di modifica a progetti di internazionalizzazione

- Dr. Luca Ferraro – “Pharmacology of neurotensin in central nervous system: research and PhD student exchanges with the University of Montreal (Quebec, Canada) – FEMONT”

Il Dr. Ferraro informa che il partner canadese è impossibilitato a continuare il progetto per mancanza di fondi. Chiede quindi la possibilità di proseguire il progetto con un nuovo partner, di cui ha già la lettera di adesione. Il nuovo partner è il Prof. Eric Dumont, Queen's University in Kingston (Canada).

La Commissione, dopo aver analizzato la richiesta del Dr. Ferraro, approva unanime la variazione richiesta.

- Prof. Elena Benvenuti – “Rete internazionale per lo sviluppo e la divulgazione di metodi computazionali avanzati e loro applicazione a problemi di meccanica delle strutture e dei materiali – ADIMS”

La prof. Benvenuti comunica che è emersa l'opportunità per uno studente di laurea magistrale in Ingegneria Civile di realizzare la tesi di laurea presso la Columbia University di New York, sotto la tutela del Prof. Haim Waisman e la propria. Ricorda inoltre che il Prof. Waisman risulta firmatario di una delle lettere di interesse allegate al progetto. La Prof. Benvenuti chiede la possibilità di inserire tra le figure aventi diritto al rimborso delle spese in uscita sia compresa quella di uno studente di laurea magistrale. Chiede inoltre una proroga della scadenza dei fondi al 31 Dicembre 2016 per poter consentire allo studente di partire dopo il termine delle lezioni all'inizio di Giugno e poter restare all'estero per il maggior numero di mesi.

La Commissione, dopo aver analizzato le richieste della prof. Benvenuti approva le variazioni richieste.

Sul quarto oggetto: Resoconto dell'attività e proposte da sviluppare

La Presidente ricorda che questa è l'ultima adunanza che presiederà visto che il suo mandato, durato poco più di un anno, si concluderà il primo novembre prossimo con l'insediamento del nuovo



Università degli Studi di Ferrara

Rettore. Prende la parola per un breve bilancio di quanto fatto e di quello che potrebbe essere programmato.

Uno dei miei compiti principali – prosegue la Presidente - è stato quello di consolidare il lavoro fatto dal prof. Somma e dalla Commissione negli anni precedenti sostenendo o promuovendo le iniziative relative a Ferrara school of..., Banca dati internazionali, promozione e comunicazione di Unife all'estero, incremento dei corsi di studio e degli insegnamenti in lingua straniera o comunitaria...

Un sincero ringraziamento va ai Delegati che hanno sempre lavorato con interesse e passione e hanno supportato in modo prezioso il lavoro della Commissione e alle persone degli uffici amministrativi (in particolare l'Ufficio mobilità internazionale e l'Ufficio ricerca internazionale) che con dedizione e professionalità hanno dato un contributo sostanziale.

Oltre a quanto già fatto, la Presidente vuole portare all'attenzione del prossimo Delegato e della Commissione alcune proposte che possono risultare interessanti per l'Ateneo:

1) mantenimento delle attività di promozione all'estero. La Presidente ricorda che per la prima volta l'Ateneo, grazie ad un progetto presentato e finanziato dal bilancio – ha partecipato ad due fiere internazionali. Questa attività non può essere sporadica, prosegue la Presidente – ma deve avere una continuità per poter dare frutti. Auspica quindi che i fondi destinati al progetto possano diventare uno stanziamento “routinario”. La visibilità che si acquisisce a queste fiere è molto importante e potrebbe portare a risultati di grande interesse.

2) L'attuale normativa prevede che per potersi iscrivere ad un Ateneo italiano gli studenti abbiano almeno 12 anni di scolarità pregressa. Si propone di verificare la fattibilità di un progetto che permetta di offrire agli studenti stranieri quello che all'estero viene chiamato “foundation year” per compensare il gap. Si tratta di un anno di università che integra gli anni di scolarità pregressa durante il quale lo studente potrebbe imparare la nostra lingua e anche qualche corso specifico per potersi inserire nel corso di studi desiderato in modo facile. Il progetto è tutto da pensare e si è pensato di poter organizzare un corso secondo le modalità solitamente utilizzate per master di primo livello, totalmente autofinanziato. In questo modo si potrebbe “fidelizzare” lo studente che con più facilità potrebbe chiedere di iscriversi ad Unife.

3) dopo il primo progetto di laurea in lingua inglese (la laurea magistrale in Fisica), caso allora praticamente unico in Italia, la situazione è molto cambiata. Ora sono molte Università, anche delle nostre dimensioni, ad aver investito molto sulla didattica in lingua inglese e molte di loro hanno un portfolio di lauree magistrali in inglese veramente vario e numeroso. La Presidente ritiene che sarebbe utile che anche all'Università di Ferrara venga fatta una politica di incremento dei corsi in lingua inglese. Sarebbe un progetto molto interessante e opportuno in un'ottica di concorrenza internazionale soprattutto sui corsi magistrali.

Sul settimo oggetto: Varie ed eventuali

Nulla da deliberare

Non essendoci altri argomenti da trattare, alle ore 11,00 la Presidente dichiara sciolta la seduta.